

ENDANGERED HERITAGE  
ENDANGERED CULTURES

# THE CSÁNGÓS OF MOLDAVIA

INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE

Budapest, 14–15 April 2005  
TELEKI LÁSZLÓ FOUNDATION



Under the auspices  
of the Secretary General of the Council of Europe,  
**TERRY DAVIS**

Chief Sponsor of the Conference:  
Ministry of Cultural Heritage



MINISTRY OF CULTURAL HERITAGE

## 14 April 2005

8.30–9.30 Registration  
9.30–10.00 Opening

### THE ROLE OF THE CSÁNGÓ ISSUE IN THE EUROPEAN, HUNGARIAN AND ROMANIAN SOCIAL SCIENCE RESEARCH

10.00–10.20 MARIUS DIACONESCU (*Bucharest*): The significance of the Csángó issue in the Romanian folklore and history writing  
10.20–10.40 VILMOS TÁNCZOS (*Cluj*): Linguistic and ethnic assimilation of the Csángós from a historical perspective  
10.40–10.50 Dispute  
10.50–11.00 Coffee break

### LANGUAGE USAGE OF THE MOLDAVIAN HUNGARIANS AND THE ROMANIANS IN HUNGARY AND MOLDAVIA AS AN ISSUE OF LANGUAGE POLITICS

11.00–11.20 ANNA BORBÉLY (*Budapest*): Bilingual Romanians in Hungary  
11.20–11.40 NICOLAE SARAMANDU (*Bucharest*): The current situation of the Aromanian languages in the Balkans  
11.40–12.00 ALINA DUMBRĂVEANU (*Chisinau*): The state of Moldavian Romanian language  
12.00–12.10 Dispute  
12.10–12.20 Coffee break  
12.20–12.40 CSANÁD BODÓ (*Budapest*): Hungarian language politics and the possibilities of language planning in Moldavia  
12.40–13.00 SÁNDOR N. SZILÁGYI (*Cluj*): Linguistic rights, language usage of the Church. The question of the Hungarian mass in Moldavia  
13.00–13.20 Dispute  
13.20–14.40 Lunch

### LANGUAGE USAGE IN SCHOOLS AND COMMUNITY NEEDS

14.40–15.00 ANDREA VARGA (*Budapest-Bucharest*): Education of Hungarian Catholics of Moldavia and the local public administration  
15.00–15.20 ATTILA HEGYELI (*Cleja*): Alternative education and the regional administration of education  
15.20–15.40 ERZSÉBET BORBÁTH (*Miecuria Ciuc*): Implementing a Csángó education programme in Székely land (Székelyföld)  
15.40–15.50 Dispute  
15.50–16.00 Coffee break

16.00–16.20	KLÁRA SÁNDOR ( <i>Szeged</i> ): Ideology and research: the Csángó mythology
16.20–16.40	ZOLTÁN ILLYÉS ( <i>Cluj</i> ): Hungarian narratives in Csángó selfpresentation
16.40–17.00	LEHEL PETI ( <i>Cluj</i> ): Rescuing the Csángós in Moldavia - through the eyes of the locals
17.00–17.10	Dispute
17.10–17.20	Exhibition Opening: ARNOLD MACZALIK ( <i>Cluj</i> ): With bare hands (Content and formal elements in the contemporary Csángó built environment)
17.20	Reception

## 15 April 2005

### LOCAL SOCIETY AND THE MODERN WORLD

9.00–9.20	ÁRPÁD GAZDA ( <i>Cluj</i> ): The Moldavian Hungarian conflicts in the Romanian press
9.20–9.40	LÁSZLÓ DIÓSZEGI ( <i>Budapest</i> ): Presenting the Csángó issue in the Hungarian press
9.40–10.00	NÁNDOR BÁRDI ( <i>Budapest</i> ): 12 years of the Moldavian Csángó subsidization policy (subsidization policy analysis)
10.00–10.10	Dispute
10.10–10.20	Coffee break

### THE ROLE OF THE CHURCH IN PRESERVING THE SENSE OF IDENTITY OF SCATTERED MINORITIES

10.20–10.40	ISTVÁN GYÖRGY TÓTH ( <i>Budapest</i> ): The role of the Catholic Church in the forming of the ethnic identity of the Moldavian Csángós in the 17 <sup>th</sup> century
10.40–11.00	MEINOLF ARENS ( <i>München</i> ): The Catholic Church and their influence and interest in the assimilation of the Csángós in the 19 <sup>th</sup> and 20 <sup>th</sup> centuryes
11.00–11.20	KRISTA ZACH ( <i>München</i> ): Minority catholicism in Romania between 1870–1940
11.20–11.40	RAFAEL-DORIAN CHELARU ( <i>Bucharest</i> ): The conflict between the Italian and Hungarian Franciscans and the Hungarian speaking Catholics from 19 <sup>th</sup> century Moldavia
11.40–11.50	Dispute
11.50–12.00	Coffee break
12.00–12.10	Mgr. ANTON COȘA ( <i>Chisinau</i> ): Roman Catholics in Moldavia and Moldova
12.10–12.20	CSABA BÖJTE ofm. ( <i>Deva</i> ): Activities of The Saint Francis Foundation (Deva, Romania) to preserve the sense of identity of Hungarians in South Transylvania
12.20–12.40	Mgr. ANTAL MAJNEK ( <i>Mukachevo</i> ): Ethnic identity of Hungarians, Slovaks and Germans living sparsely in Sub-Carpathia (Ukraine)
12.40–12.50	Dispute
12.50–14.00	Lunch
14.00–16.00	ECCLESIASTICAL STRATEGIES AND NATIONAL IDENTITIES. Round table debate with the participation of clergymen

**ORGANIZER:**  
**Teleki László Foundation**

**SPONSOR:**  
Council of Europe Information and Documentation Centre



**COUNCIL OF EUROPE**  
Information  
and Documentation Centre

**CO-ORGANIZER:**  
UIM (Ungarisches Institut München)



Venue:  
Teleki László Foundation hall, board-room  
(Budapest, XII. ker. Szilágyi Erzsébet fasor 22/C).  
RSVP: Phone: 391 5721, Fax: 391 5745, e-mail: [tla@tla.hu](mailto:tla@tla.hu)